

Jegyzőkönyv

Készült: Báta és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületeinek 2015. július 13-án 16.00 órakor kezdődött együttes üléséről.

Az ülés helye: Bátai Közös Önkormányzati Hivatal Sárpilisi Kirendeltsége (7145 Sárpilis, Béke tér 1.)

Jelen vannak:

Báta: Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere, Bocz József alpolgármester, Csóti Sándor, Gelencsér Sándor, Zsinkó Ilona, Barisné Zsinkó Julianna képviselők,

Sárpilis: Figler János Sárpilis Község Polgármestere, Tőkés Lajosné alpolgármester, Erlich Melinda, Kovács Barna Zoltán, Medveczki József képviselők,
Dr. Kohány András jegyző

Figler János Sárpilis Község Polgármestere - Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a sárpilisi 5 fő képviselőből jelen van 5 fő, az ülés határozatképes. **Jegyzőkönyv hitelesítésre javasolja Medveczki József és Tőkés Lajosné képviselőket. Kéri, aki a javaslattal egyetért, az kézfeltartással jelezze.**

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 5 képviselője – 5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Sárpilis Község Önkormányzata 76/2015. (VII. 13.) számú határozata jegyzőkönyv hitelesítők személyéről

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a jegyzőkönyv hitelesítők személyére tett javaslatot.

(Hanganyag: 00:42 perc)

Figler János Sárpilis Község Polgármestere – Ismerteti a napirendre tett javaslatot. Kéri, aki a napirendre tett javaslattal egyetért, az kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen írásban megküldött, szavazásra feltett döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 5 képviselője – 5 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Sárpilis Község Önkormányzata 77/2015. (VII. 13.) számú határozata a napirend elfogadásáról

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a napirendre tett javaslatot.

(Hanganyag: 01:16 perc)

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere - Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a bátai 7 fő képviselőből jelen van 6 fő, az ülés határozatképes. Hiányzik Lehel Zoltán képviselő. **Elmondja, hogy a napirend a meghívó mellékletében található, előzetesen kiküldésre került. Kéri, aki a javaslattal egyetért, az kézfeltartással jelezze.**

Báta Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 6 képviselője – 6 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Báta Község Önkormányzata 118/2015. (VII. 13.) számú határozata a napirend elfogadásáról

Báta Község Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a napirendre tett javaslatot.

(Hanganyag: 02:13 perc)

Napirend:

1./ Egyeztetés a Bátai Közös Önkormányzati Hivatallal kapcsolatos elszámolási kérdésekről
Előterjesztő:

2./ A Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetése
Előterjesztő:

1.napirendi pont: Egyeztetés a Bátai Közös Önkormányzati Hivatallal kapcsolatos elszámolási kérdésekről

Figler János Sárpilis Község Polgármestere – Elmondja, hogy a két önkormányzat 2014. decemberében közös hivatalt alakított. Ezután egy törvényi változás következett, amelyben a beszámítás összegének a megemelkedése azt eredményezte, hogy az a 37 millió forint, amelyről akkor azt gondolták, hogy oda fog érní, nem ért oda a közös hivatal számlájára. Erről a hiányzó összegről kellene tárgyalni. Arról kellene megegyezni, hogy hogyan finanszírozza ezt az összeget a két önkormányzat. Elmondja, hogy ez egy nagyon kellemetlen helyzet. Véleménye szerint nem a dologi rész, hanem a bérek, járulékok finanszírozása a legfontosabb. A legnagyobb félelme, hogy nem tudnak előrelépni, nem tudnak megegyezni. Véleménye szerint vagy így, vagy úgy pontot kéne tenni ennek az ügynek a végére, mivel így sem Sárpilis, sem Báta nem bír előre tervezni. Hajlandó kompromisszumos megoldásra törekedni a jó kapcsolat megőrzése érdekében. Véleménye szerint ez a forráselvonás – az Államkinctártól kapott levél alapján, az Ő értelmezése szerint – Báta Község iparüzési adóereje miatt keletkezett. A közös hivatal finanszírozásának feladata Báta település költségvetésében jelenik meg, a finanszírozás Báta településhez érkezik, ezért szerinte az Államkinctár Báta település adóerejét vette figyelembe, ezért keletkezett a forráselvonás. Igazságtalannak tartja a törvényalkotó részéről, hogy egy ilyen feladatnál, ami több – adott esetben két – önkormányzatot érint, hozzányúl ehhez a pénzhez. Ugyanis ezek bérek, dologi költségek. Nem szabadna az egyik önkormányzat adóereje miatt a másikat vagy többet sújtani. Ez az Ő magánvéleménye, de azt gondolja, hogy mivel ez az elvonás Báta település adóereje miatt keletkezett, így az hiányzó összeget Báta településnek is kell kipótolnia. A témát körüljárták, próbáltak szakembereket keresni, a tanácsukat kérni. Mindenholn az az instrukciót kapták, hogy Sárpilisnek igaza van ebben a kérdésben. Ez az Ő magánvéleménye, de egy kiindulási alap is egyben. Hajlandóak egy bizonyos mértékig engedni, de csak addig, amíg a településük érdeke nem sérül. Szeretné, ha ebből a közösen kialakult helyzetből, veszteségből Sárpilis is engedjen. Javasolja, hogy mindenki mondja el a véleményét. Megköszöni, hogy meghallgatták. Átadja a szót Huszárné Lukács Rozáliának, Báta Község Polgármesterének.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere – Megköszöni a szót. Elmondja, hogy törvényi változás nem történt, csak a fejkvóták mennyisége és minősége változott. Elmondja, hogy Báta Község Önkormányzata is kérte szakértők véleményét. A szakértők elmondták, hogy ha Sárpilis nem Bátával társul, akkor kb. 100 ezer forint különbség keletkezett volna Sárpilis javára. Az információ arról a helyről származik, ahonnan Sárpilis is

tanácsot kért – az Államkincstártól. A megállapodás úgy szólt, hogy a Közös Hivatal épületének a számláit Bába Község Önkormányzata fizeti, ahogy Sárpilis Község Önkormányzata fizeti a Sárpilisi Kirendeltség számláit. Közös megbeszélni való egyedül a bér és a járulék, a köztisztviselőkre vonatkozólag. Mivel minden „csapatnak” más a bére, így az természetes, hogy 14 millió forintot ki kell pótolni. Utánajárt, hogy mennyi az alapbér, majd megnézte azt is, hogy ki mennyit fizet – polgármester úr jött azzal, hogy Bábán magasak a bérek, ezt akkor meg kell nézni, ez nem titok, de ő nem hiszi azt, hogy a bábai köztisztviselők nincsenek agyonfizetve. Elmondja, hogy az is megállapodás tárgya volt, hogy a sárpilisi 2,75 fő köztisztviselőre és a maradványfőre Sárpilis fizeti a bért és a járulékot, a bábai köztisztviselők bérét és járulékát pedig Bába fizeti. Bába részéről ez a fizetés megtörtént. Az első negyedévben 1.085.000 Ft volt, amit Sárpilis nem pótol. Tehát ez nem a közös hivatal hiánya. Megint eltelt egy negyedév, a 4,5 millió Ft-tal nem történt semmi, az óvodát úgy zárták, hogy 300.000 Ft-ot kellett volna Sárpilisnek fizetni, ezt Bába elengedte. A számításokat Sárpilis is megkapta, amellyel egyet is értettek. Úgy gondolja, hogy a 4,5 millió forinttal kapcsolatba is normálisan jártak el, hiszen leültek, és Bába mondta, hogy zárják le a dolgokat, Sárpilis utalja át a pénzt, amit kapott és majd visszarendeződnek a dolgok. Csak Sárpilis annyira nem bízik Bábában, hogy azt a pénzt inkább visszautalja majd az államnak és elköltötte másra a 4,5 milliót, de ez a végtelenségig nem megy. Amikor ez ment, akkor polgármester úr másra hivatkozott, a testülettel együtt, akinek a döntése a polgármester előterjesztésére épül. Elmondja, hogy nem tarja a sárpilisi polgármester véleményét sem jogszerűnek, sem megalapozottnak. Tisztában van azzal, hogy sárpilis nem akar fizetni. De ez nem kompromisszum, sárpilis semmiben sem volt eddig kompromisszum kész. Két ló van a kocsni elé kötve. Ha az egyik ló nem húz, akkor nem megy a kocsni. Úgy érzi, hogy ilyen most a két önkormányzat kapcsolata.

Úgy gondolja, hogy el lehet menni ügyvédhez, nem tudja, hogy a sárpilisiek hány ügyvédnél voltak, de azt tudja, hogy jelenlegi megállapodás jó. Eddig arra hivatkozott a polgármester úr, hogy nem jó a megállapodás, most pedig az önére részébe kapaszkodik. Így most a sárpilisi köztisztviselők rájuk háruló részét nem akarják kifizetni.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere – Elmondja, hogy az az állítás, miszerint az rendben van, hogy mindkét önkormányzat magának fizeti a rezsijét és a dologi kiadásait az egy ici-picit sántít. Azért sántít, mert az állam amikor küldi a finanszírozást, akkor nemcsak a bérekre és nemcsak a járulékokra küld per fő 4.500.000 Forintot körülbelül, hanem a bére és a dologi kiadásokra is mind a két önkormányzatnak. A megállapodásban megint egyértelműen rögzítve van, hogy a Sárpilisi Kirendeltség közüzemi költségeit illetve dologi kiadásait a közös önkormányzati hivatal finanszírozza abból a pénzből, abból a 37 millió Forintból ami nincs, vagy nem egészen annyi. Tehát az sincs teljesen rendben, hogy mindkét önkormányzat fizeti a rezsijét és dologi kiadásait. Nyilván a kényszerhelyzetben ez a legcélszerűbb és legpraktikusabb, de a megállapodás szerint ennek nem így kellene lenni.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere – Elmondja, hogy ezt annak idején a sárpilisi polgármester támogatta. Kéri a polgármestert, hogy emlékezzen rá, mikor előkerült, hogy a sárpilisi hivatal telefonköltsége 700 ezer forint. Főleg úgy, hogy a Sárpilisi Kirendeltség rezsiköltsége nagyon magas. Sárpilis ezt a neki járó állami támogatásból nem tudná finanszírozni.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere – Azt mondja, hogyha azt a 37 millió forintot megkapta volna a Közös Hivatal, akkor tudták volna.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere – Elmondja, hogy azt a támogatást nagyon sokan nem kapták meg. Csak azok az önkormányzatok kapták meg a nekik járó támogatás 100 %-át, akik nagyon veszteségesek.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere – Azok kapták meg, akiknek az egy főre jutó iparüzési adóerőképessége nem érte el a 8.500 Ft-ot.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere – Elmondja, hogy nagyon sok önkormányzat van így. Sárpilisnek sehoggy sem lett volna elég az állami támogatás, ezért vállalta fel mindenki a saját költségeit. Bátán a rezsiköltség nagyon alacsony.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere –Elmondja, hogy úgy gondolja, hogy amikor ürgét önt az ember, akkor akkor kell azt elkapni, amikor kidugja a fejét, nem pedig utána szaladgálni a mezőn. Tehát a problémát is úgy kellene megközelíteni, vagy próbálják meg megközelíteni úgy, hogy amikor kialakult és miért alakult ki. Csak azt kívánja hangsúlyozni, hogy nem lenne semmi problémája egyik önkormányzatnak sem, sem pedig a közös hivatalnak, ha mind a 37 millió az utolsó fillérig ideér. Azt mondja, hogy ha más településhez csatlakoznak, akkor lehet, hogy megkapták volna.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere – Elmondja, hogy akkor sem kapnák meg. Megkérdezi a sárpilisi polgármestert, hogy miért nem kéri ki a Kincstártól az adatokat, ami ezt igazolná.

Kovács Barna Zoltán Sárpilis Község képviselője – Elmondja, hogy Ő úgy tudja, hogy ilyenkor mindig a gesztortelepülés iparüzési adóerő képességét nézik, 23:43 hogy a többinek mi van az teljesen független. Tételezzük fel, hogy ha egy olyan helyzetben lennénk, hogy 10 település társul egymással és a székhelytelepülés 8500 Forint per fő alatt lenne, akkor egy az egyben bejönne a támogatás. Mindig a gesztor adatait nézik.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere – Elmondja, hogy ha Sárpilis lenne a gesztor, akkor sem kapták volna meg a 37 millió forintot.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere - Elmondja, hogy ennek a kérdésfelvetésnek nincs értelme, mert azt is nézhetnék, hogy mi lenne ha Paks lenne a gesztor.

Kovács Barna Zoltán Sárpilis Község képviselője - Elmondja, hogy amikor a megállapodás született, akkor 37 millióból indultak ki, és nem volt szó sem arról, hogy nem fogják megkapni, ez a probléma később jött elő.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere – Elmondja, hogy ez Bátán is ugyanúgy problémát jelent.

Bocz József Báta Község alpolgármestere – Azt mondja, hogy véleménye szerint Sárpilis és Báta még mindig jobban döntött azzal, hogy egymással társult, minthogy beszippantotta volna őket, valamelyik nagyobb sárközi település.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere - Elmondja, hogy abban egyeztek meg, hogy a 4,5 milliót visszaadja majd Báta, de ő ezt nem kockáztathatta meg, hogy ő átadja a 4,5 milliót Bátának és nem fogja majd visszakapni. A 2,75 fő finanszírozása mellett abban maradtak, hogy ez 3 fő legyen, hogy a bátai önkormányzat a 2,75 főt 3ra kiegészíti és azt az összeget rendezvények támogatására Sárpilisnek átadja, amit akkor ki is számolták 1.270.000 Ft lett volna. Elmondja, hogy Sárpilis és Báta nincs egy sávban, ami a beszámítást illeti. Bátának 110 %, Sárpilisnek 95 % a számított bevétel százalékában.
Elmondja, hogy ő amikor megkapta

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere- Elmondja, hogy sárpilis semmit nem teljesített. Elmondja, hogy Figler János polgármester összemosza az éveket. Javasolja, hogy hallgassák vissza a hanganyagot.

Csóti Sándor Bába Község Képviselője- Véleménye szerint, a jegyző urat kell, megkérdezi, a vitás kérdésben. Megkérdezi Dr. Kohány András jegyzőt, hogy jól tudja-e azt, hogy Bába és Sárpilis egy adóerőképeség kategóriában van.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy igen ez így van.

Csóti Sándor Bába Község képviselője- Megkérdezi, hogy valóban fenn áll-e annak a ténye, hogy Sárpilis azért szenvedett hátrányt, mert Bátának magasabb az adóerőképesége.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy a sárpilisi képviselő-testület álláspontja, az hogy Sárpilis kárt szenvedett azért, mert Bátának magas az adóerőképesége. A kár elszenvedéséhez és a károkozásához két dolog kell. Az egyik egy olyan cselekmény, amely a kárt okozza, a másik egy ok-okozati kapcsolat a cselekmény és a kár között.

Megkérdezi, hogy károkozó cselekménynek minősül-e az, ha egy önkormányzat a területén letelepít vállalkozásokat, akik iparüzési adót fizetnek.

Az ok-okozati összefüggés nem a vállalkozók letelepítése és az iparüzési adó fizetése között van, hanem az állam által megalkotott költségvetés és a bekövetkezett hátrány között.

Ezt a hátrányt tehát Sárpilisnek nem Bába okozta, ez nem volt szándékában. Itt nem történt károkozás.

Van egy olyan állami álláspont, miszerint az adóerőképeséget mindenekfelett figyelembe veszik, és visszavonja a normatív támogatásokat. Az pedig, hogy igazságos-e az, hogy így a közös hivatalt is megbüntették, ezen lehet vitatkozni, de jelenleg így van.

Az, hogy ezt lehetett volna-e előre látni 2014 decemberében a megállapodás megkötésekor, arra a válasza az, hogy a helyi önkormányzatokról szóló törvény már 2012 óta tartalmazza a feladatfinanszírozás alapját és azt is, hogy a települések saját bevételeit figyelembe veszik a feladatalapú finanszírozásnál, csak az állam 2013-ban és 2014-ben ezt nem vette figyelembe. 2014-ben pedig alkottak egy olyan költségvetést, amely már ezt a bevételi oldalt figyelembe vette.

Csóti Sándor Bába Község képviselője- Elmondja, hogy kérdésére megkapta a választ.

Véleménye szerint, amennyiben sárpilisi önkormányzat úgy gondolja, hogy neki nem kell fizetnie, akkor el kell menni bíróságra.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere –Úgy gondolja, hogy az is jobb lenne, ha bíróságra mennének, mert akkor pont kerülne a végére. 47:05- Maga a szerződés is felkészül egy olyan esetre, hogy mi történik akkor, ha egy utólagos törvényi változás miatt a szerződés valamelyik félre nézve méltánytalanná válik. 2013-ban 100% , illetve 2014.- ben is az állami támogatás 100 %-a odaért, tehát akkor amikor a megállapodást kötötték, csakis abból indulhattak ki, hogy a 100 % oda fog érni, ugyanis odaért tavaly és tavaly előtt is, mert nem volt életben olyan törvény, amely másként rendelkezett volna. Ilyen esetben nem csak a betűket vizsgálja a bíróság, hanem a felek szerződéses akaratát is, hogy a felek miből indultak ki, egyáltalán mire kötötték azt a szerződést, és ha tudott volna egy utólagos dolgot, akkor nem köti meg. Kihangsúlyozza, hogy ha a sárpilisi képviselők a megállapodás megkötésekor tudták volna, hogy a 37 milliót nem kapják meg, akkor nem kötötték volna meg ezt a megállapodást. Elmondja, hogy a részükről a megállapodást a megkötésekor úgy értelmezték, hogy ha az állami támogatás azaz a 37 millió nem elég , akkor csak a fölöttes részt pótolja oda Sárpilis Község Önkormányzata. A megállapodásban az állami támogatás kifejezés előtt nem szerepel a „mindenkori” szó, ami értelmezése szerint szintén azt jelenti, hogy a képviselők a 37 millióra gondoltak.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere – Elmondja, hogy minkét településnek legalább két hete volt arra, hogy a megállapodás tervezetét átnézze. Az hogy a választás évében minden önkormányzatot 100 %-ban finanszíroztak az is egy dolog. Megkérdezi, hogy miért teszi fel a kérést akkor a polgármester úr, hogy 2015-ben miért nem. Elmondja, hogy őt az bántja, hogy Sárpilisnek az előző megállapodás sem volt megfelelő, majd most, az új megállapodás sem. Bíróságra kell akkor menni, majd ott igazságot tesznek, mert az sem normális, hogy sárpilis 4,5-5 millió forint hiányt csinál Bátának. A Bátának járó átadandó pénzeszközt sem tervezte bele Sárpilis a költségvetésében. Megkérdezi, hogy miért nem.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Elmondja, hogy nincs benne a költségvetésben a dologi kiadások, mert abban a hiszemben volt, hogy a 37 millió megérkezik. Elmondja, hogy azért nem rakta bele a költségvetésébe, mert ha beleteszi, azzal elismerné azt, hogy ő ezzel a tartozik Bátának, holott neki erről más a véleménye. Elképzelhető az is, hogy a bíróságon kompromisszumos megoldás születik. A bírósági döntés alapján tudják majd az önkormányzatok a 2016-os költségvetésüket tervezni. 53:30- Elmondja, hogy a személyes véleménye az, hogy mivel Bába a beszámítás útján kiesett összeget egy másik forrásból megkapta, ezért mind a 37 millió Forintot Bátának kellene visszapótolnia, és akkor Sárpilisnek a rezsije is finanszírozva lenne.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere- Megkérdezi Figler János Polgármester Urat, hogy mondja, meg Bába, milyen másik csatornán kapja vissza az elvonást.

Csóti Sándor Bába Község Képviselője- Megkérdezi, Dr. Kohány András jegyző urat, hogy lát-e arra esélyt, hogy ha bíróságra viszik a dolgot, abból egy fél éven belül lesz döntés.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy ezt nem tudja megmondani. Nem tudja, milyen per lehet ebből. Valamiféle jogsérelemre van szükség a per lefolytatásához. Véleménye szerint ez a jogsérelem a károkozás lehet. Amennyiben így lesz, Bába kéri a perből való elbocsájtását és a Magyar Állam perbe vonását.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Véleménye szerint jegyző úrnak nincs igaza. A megállapodás rájuk nézve méltánytalanná vált, ezért módosítani kell. Azért vált méltánytalanná, mert Sárpilis arra számított, hogy megkapják a 37 millió Ft-ot.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja a méltánytalanságra, hogy az országban van 3200 önkormányzat, véleménye szerint ebből 3000 rosszul járt, és méltánytalanabb helyzetben van, mint Sárpilis. Elmondja, hogy a szerződéses akarat pedig nem irányulhatott a törvénnyel ellentétes szerződés megkötésére.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Megkérdezi, hogy mi Bába álláspontja arról, hogy mennyit tud engedni a kompromisszum kedvéért.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere- Megkérdezi Figler János polgármestertől, hogy mit kellene Bátának elengedni.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Megkérdezi, hogy Bába elképzelése az -e, hogy mindkét település fizesse a maga a rezsijét, plusz a 2,7 fő feletti részt pótolják vissza.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere- Elmondja, hogy igen.

Csóti Sándor Báta Község Képviselője- Megkérdezi, Sárpilis hogy gondolja, mit kell fizetnie.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Elmondja, hogy az elvonás oka egyértelműen Báta település adóerő képessége, ezért mindet pótolja vissza Báta. Ha ezt Báta visszapótolja, akkor Sárpilis kiadásai fedezve lesznek.

Bocz József Báta Község alpolgármestere- Elmondja, hogy Sárpilis ezen gondolatmenetébe bele kell kössön. Báta is megért már több árvizet, de nem tudta Baját vagy Paksot hibáztatni a víz miatt. Véleménye szerint vannak dolgok, amik bekövetkeznek.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Elmondja, hogy ők a költségvetésbe a dologi kiadásokat, a rezsit a költségvetésükbe betervezték, csak a béreket nem.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy amit Sárpilis betervezett dologi kiadásokra a költségvetésébe, azt is át kell utalja a közös hivatalnak, hiszen jelenleg a közös hivatal költségvetése egyik hivatal dologi kiadásait sem fedezi, sőt a béreket sem.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Véleménye szerint ezt majd a bíróság eldönti. Elmondja, hogy Sárpilis ajánlata, hogy a megállapodást módosítják úgy, hogy amíg a 37 millió támogatás a közös hivatalnak nem érkezik, addig mindkét önkormányzat vállalja a hivatala dologi kiadásait. A bér részét, meg Báta pótolja, mivel, hogy őmiatta keletkezett az elvonás.

Bocz József Báta Község alpolgármestere- Elmondja, hogy Figler János Polgármester Úr küzdött a hivatalában a 3 fő munkahelyért, ennek ára van. Lehetne úgy, hogy 1 fő dolgozik Sárpilisen. Azt, hogy Báta fizesse az ottani béreket, az nem fog menni.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere- Véleménye szerint Sárpilis Bátára utazik. Azért, mert Bátának van pénze. De azzal senki nem foglalkozik, hogy Sárpilis, hogy gazdálkodott az elmúlt 3 évben. Sárpilisnek is lehetne pénze, ha megfelelő gazdálkodást folytattak volna. Figler János Polgármester úr nem tisztességes Bátával szemben.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy jelenleg a közös hivatal úgy működik, hogy mindkét település megőrizte önállóságát. Ez például nincs meg Pörbölyön, Alsónyéken, Alsónánán.

A sárpilisi képviselő-testület a hivatal fenntartásával kifejezte azt a szándékát, hogy vannak terveik a település jövőjét érintően, és ezt végre is akarják hajtani.

Máshonnan indul a két település, hiszen Sárpilis nehezebb gazdasági helyzetben van.

A megfelelő működéshez kell egy gazdasági ügyintéző, egy adós és egy szociális ügyintéző, aki egyéb ügyeket is intéz. Jelenleg ez a 3 fő megvan Sárpilisen, napi szinten utasítható, és dolgozik. Ahogy Bocz József alpolgármester úr is mondta, ennek ára van.

Kovács Barna Sárpilis Község képviselője- Ez a 25 éve így van. Próbálták ezt fenntartani.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Elmondja, hogy a megállapodást úgy írták alá, hogy úgy gondolták, hogy ők ezt a létszámot az állami finanszírozással együtt fenn tudják tartani, illetve még a dologi kiadásokba is el tudunk hozni egy kis pénzt. Nem azt mondja, hogy ennek Báta az oka, vagy, hogy a kárt Báta okozta. Azt mondja, hogy egy utólagos törvényi változás keresztül húzta a számításukat, meg Bátáét is. Megkérdezi, hogy Sárpilis részről van-e még vélemény.

Kovács Barna Sárpilis Község Képviselője- Elmondja, hogy Sárpilisnek ez az állapot nem jó.

Bocz József Báta Község alpolgármestere- Elmondja, hogy véleménye szerint ez Sárpilisnek nagyon jó állapot, hiszen Báta mindent kifizet. Inkább majd az az állapot nem lesz jó, ahova ez vezet, vagy inkasszó, vagy bírói út.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Úgy gondolja, hogy ha Sárpilis megpróbálja a vélt igazát a bíróságon bizonyítani, de a bíróság úgy dönt, hogy Sárpilisnek fizetnie kell, akkor sincs mit veszítenie egy perrel, mert akkor is csak azt kell kifizetnie amit most követel Báta, plusz kamatot és ügyvédi költséget. Ha felelősen gondolkodik, és csak 50 % esélye van a győzelemre, akkor is meg kell próbálnia a pert a települése érdekében.

Csóti Sándor Báta Község képviselője- Elmondja, hogy ő azt hiányolja, hogy a megállapodás aláírását követő egy hónap után Sárpilis már látta, hogy ez így neki nem lesz jó, akkor miért nem jött mindjárt a polgármester úr, és jelezte ezt a problémát. Az is megoldás lehetett volna, hogy 4 órás munkaidőben, vagy minden második napon ügyelet tartásával működne a hivatala. Ez persze Sárpilisnek eszébe sem jutott.

Huszárné Lukács Rozália Báta Község Polgármestere- Elmondja, hogy eszébe jutott polgármester úrnak, találkoztak is, leültek tárgyalni. Az ott elhangzott szóbeli megállapodást jegyző úr jegyzőkönyvbe kívánta foglalni, de Figler János polgármester úr kijelentette, hogy ő semmit nem fog aláírni.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere-Elmondja, hogy nem becsületbeli kérdésről van szó, ha a saját pénzével gazdálkodik, akkor dönthetne a becsülete szerint. Azonban a település pénzéről egy felelős vezető úgy dönthet, hogy elmegy, begyűjt minden lehetséges információt, amit ő meg is tett, és mindenhol azt az instrukciót kapta, hogy neki van igaza, meg kell próbálni küzdeni érte. Ha ő ezek után azt mondaná, hogy fizet, akkor ezzel 40 milliós kárt okozna a településének. Elmondja, hogy nem szeretne 5 évig álmatlan éjszakákat amiatt, hogy meg kellett volna a pert próbálnia. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy óvja a sárpilisi képviselő-testületet, attól a gondolkodás menettől, ami most előállt. Attól, hogy Báta jogsérelmet okozott. Mert ez nem így van. Márpedig ha Báta nem okozott jogsérelmet, nem lehet perelni. A két településnek együtt kell dolgoznia, együtt kell működnie. Véleménye szerint, aki Sárpilisnek perképviseletet vállalt el Báta ellen, annak ehhez anyagi érdeke, vagy más érdeke fűződik. Elmondja, hogy ezzel a viselkedéssel a sárpilisi kirendeltségen dolgozó kollégákban egzisztenciális bizonytalanságot okoznak. Ők azok, akik beszedik a 30 milliós adóintézkedést, próbálják összeállítani majd a jövő évi költségvetést, ami az előrejutást segíti.

Csóti Sándor Báta Község képviselője- Megkérdezi, hogy az apparátus, akit Báta azért tart fenn Sárpilisen, hogy tudjanak min vitatkozni, nem hajtott be 30 millió forint kintlévőséget.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy a behajtásokat most februárban kezdték meg.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Elmondja, hogy ez nem 1 évnek a termése.

Csóti Sándor Báta Község képviselője- Elmondja, hogy véleménye szerint 5 éve Figler János a polgármester, ő a számon kérhető ezért.

Figler János Sártilis Község Polgármestere- Elmondja, hogy nem ő a hivatalvezető, az adóbehajtás jegyzői feladat.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy a múlt hibáit nem a jelenlegi kollegákon kell leverni, akik most egész másként csinálják már.

2.napirendi pont: A Bába-Sártilis Óvodai Társulás megszűntetése (Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

Tőkés Lajosné Sártilis Község Alpolgármestere 17.40 órakor elhagyja a termet.

Dr. Kohány András jegyző- Elmondja, hogy kicsit bonyolultan lett létrehozva a társulásban működtetett óvoda. Az a szokásos dolog, hogy az önkormányzatok társulnak, és a társulás létrehoz egy óvodát, amit működtet. Itt nem ez történt. Létrehoztak közösen egy társult óvodát és utána a felügyeletére és irányítására egy társulást. Ezért most mindenkinek mindent meg kell szüntetni, hogy ez működhessen, tehát meg kell szüntetni az óvodát és meg kell szüntetni a társulást is.

Az óvoda megszűntetéséhez két dolog kell. Az egyik egy megállapodás a megszűntetésről és az elszámolásról, másrészt kell egy megszűntető okirat.

2012. július 1. napjával hozták létre ezt az óvodát, és most augusztus 3. napjával tudják megszűntetni. A megállapodás rendelkezik arról, hogy hogyan számolnak el az önkormányzatok az ingatlan vagyonnal. Elmondja, hogy itt nincs semmi probléma, hiszen két ilyen ingatlan van, a bátai és a sártilisi tagóvoda épülete, ezek mind önkormányzati tulajdonban vannak, és ezek vissza is kerülnek az önkormányzatokhoz.

Arról is rendelkezni kell, amiről a megszűntető okiratban nem lehet.

Az óvodák vagyonkezelésében lévő ingó vagyon, visszakerül az önkormányzatok vagyonában, az újonnan szerzett ingóságok is.

A foglalkoztatottak kérdésében rögzíteni szükséges azt, ha valamelyik dolgozó munkaviszonya megszűnik. A megállapodás értelmében a munkaviszony megszűntetésével járó költségek, azt az önkormányzatot terhelik, amelynek tagintézményében az alkalmazott dolgozott.

A költségek elszámolásával kapcsolatban a megállapodásban szerepel, hogy 2015. augusztus 15. napjáig készül egy elszámolás, ha szükséges később a korrekt elszámolás miatt ez kiegészítésre kerül.

A normatív állami támogatást Bába Község Önkormányzata, mint a társulás gesztor települése fogja megkapni, és ezt, mint átadott pénzeszköz, fogja majd átutalni a jogutód intézményeknek.

A megállapodáson túl, mindkét testületnek el kell fogadnia a megszűntető okiratot is. Ez kerül a Magyar Államkincstárhoz benyújtásra. A megszűnés dátuma augusztus 3. Benne van a két jogutód szerv megnevezése, vagyis a Bábai Pitypang Óvoda és a Sártilisi Tündérviget Óvoda.

A kötelezettségvállalás rendje szerint a megszűnő költségvetési szerv augusztus 3-ig vállalhat kötelezettséget, azt követően már az új óvodák.

A megszűntető okirat is rendelkezik a státuszokról és a vagyonelemekről.

Kéri a képviselő-testületeket, külön-külön szavazzanak a megállapodásról és a megszűntető okiratról.

Figler János Sártilis Község Polgármestere- Kéri Sártilis Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bábai Pitypang Óvoda megszűntető okiratát az előterjesztés szerint elfogadja, kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 4 képviselője – 4 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Sárpilis Község Önkormányzata 78/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bátai Pitypang Óvoda megszüntető okiratának elfogadásáról

Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről szóló okiratot jóváhagyja. A megszüntető okirat jelen határozat melléklete.

Melléklet

Okirat száma:

Megszüntető okirat

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (7) bekezdése alapján a Bátai Pitypang Óvoda megszüntető okiratát a következők szerint adják ki:

1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése, székhelye, törzskönyvi azonosító száma

- 1.1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése: Bátai Pitypang Óvoda
- 1.2. A megszűnő költségvetési szerv székhelye: 7149 Báta, Óvoda u. 4.
- 1.3. A megszűnő költségvetési szerv törzskönyvi azonosító száma: 798110
- 1.4. A megszűnő költségvetési szerv adószáma: 15798114-1-17

2. A költségvetési szerv megszüntetésének körülményei

- 2.1. A költségvetési szerv megszűnésének dátuma: 2015. augusztus 3.
- 2.2. A költségvetési szerv megszüntetéséről döntést hozó szerv
 - 2.2.1. megnevezése: Báta Község Önkormányzata
 - 2.2.2. székhelye: 7149 Báta, Fő u. 147.
 - 2.2.3. Sárpilis Község Önkormányzata
 - 2.2.4. székhelye: 7145 Sárpilis, Béke tér 1.
- 2.3. A költségvetési szerv megszüntetésének módja: jogutóddal történő megszűnés (különválás)
- 2.4. A költségvetési szerv megszüntetésének oka: a Báta-Sárpilis Óvodai Társulást Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 40/2015. (II. 18.) számú határozatával felmondta
- 2.5. A megszűnő költségvetési szerv által ellátott közfeladat(ok) jövőbeni ellátásának módja:
- 2.6. A közfeladatot a jövőben Báta és Sárpilis Községek Önkormányzatai önálló költségvetési szervek alapításával látják el.
- 2.7. A jogutód költségvetési szerv

	megnevezése	székhelye
1	Bátai Pitypang Óvoda	7149 Bata, Óvoda u. 4.
2	Sárpilisi Tündérvilla Óvoda	7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4.

3. A költségvetési szerv megszüntetésével összefüggő átmeneti rendelkezések

3.1. A kötelezettségvállalás rendje

3.1.1. A megszűnő költségvetési szerv által vállalható kötelezettségek köre és mértéke:

3.1.2. a költségvetési szerv 2015. évi költségvetése terhére, az előirányzatok időarányos része erejéig.

3.1.3. A megszűnő költségvetési szerv általi kötelezettségvállalások határideje: 2015. augusztus 3.

3.2. A költségvetési szerv alkalmazásában álló személyekkel kapcsolatos munkáltatói intézkedések:

A Bátai Pitypang Óvoda bátai tagóvodájában lévő 6 óvónő, 3 dajka, 1 pedagógiai asszisztens státusz tekintetében a jogutód a Bátai Pitypang Óvoda.

A Bátai Pitypang Óvoda sárpilisi tagóvodájában lévő 2 óvónő, 1 dajka státusz tekintetében a jogutód a Sárpilisi Tündérvilla Óvoda.

3.3. A közfeladathoz kapcsolódó vagyon további használata:

	vagyonelem megnevezése	a használat további módja	a jogutód használó megnevezése, székhelye
1	Óvoda épülete (7149 Bata, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.)	óvoda, Bata Községi Önkormányzat által alapítandó költségvetési szerv székhelye	Bata Község Önkormányzata, 7149 Bata, Fő u. 147.
2	Sárpilis Óvoda helyiségei (7149 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.)	óvoda, Sárpilis Községi Önkormányzat által alapítandó költségvetési szerv székhelye	Sárpilis Község Önkormányzata, 7145 Sárpilis, Béke tér 1.

3.4. Jogutódlással összefüggő egyéb intézkedések:

Az elnyert pályázatok fenntartási időszakában az a jogutód költségvetési szerv számol el, ahol a pályázat megvalósult.

A társult intézményre kapott normatív állami támogatást Bata Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.

Kelt: »Helység név, dátum«

P.H.

aláírás

(Hanganyag: 01:48:53 perc)

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Kéri Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja, az előterjesztés szerint, az kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 4 képviselője – 4 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Sárpilis Község Önkormányzata 79/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodásról

Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja. A megállapodás jelen határozat melléklete.

Melléklet

Megállapodás

Báta Község Önkormányzata (7149 Báta, Fő u. 147., képviseli: Huszárné Lukács Rozália polgármester)

Sárpilis Község Önkormányzata (7145 Sárpilis, Béke tér 1., képviseli: Figler János polgármester)

a Bátai Pitypang Óvoda (a továbbiakban: Óvoda) megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó vagyonnal való elszámolásról, az intézményben foglalkoztatott alkalmazottakról a következő megállapodást kötik:

I. Az Óvoda megszüntetése

- 1.) A Felek megállapodnak abban, hogy az általuk 2012. július 1. napjával alapított Óvodát 2015. augusztus 3. napjával megszüntetik.

II. Elszámolás az ingó ingatlan vagyonnal

- 1.) Az Óvoda vagyonkezelésében lévő vagyon 2015. augusztus 3. napjával az önkormányzatok vagyonkezelésébe kerül vissza:
 - A bátai tagóvoda épülete (7149 Báta, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.) Báta Községi Önkormányzat vagyonkezelésébe
 - A sárpilisi tagóvoda helyiségei (7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.) Sárpilis Községi Önkormányzat vagyonkezelésébe

- 2.) A társult önkormányzat székhelye szerinti tulajdonában lévő épületen végzett egyoldalú felújításból, fejlesztésből, beruházásból eredő vagyongyarapodás a beruházást végző önkormányzatot illeti meg.
- 3.) A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda vagyonkezelésében lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat vagyonkezelésébe kerül vissza. A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda tulajdonában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat tulajdonába kerül.

III. Az Óvodánál foglalkoztatottak

- 1.) Az Óvodánál foglalkoztatott személyi állomány tekintetében – amennyiben a jogutód Óvoda a munkavállalót foglalkoztatni nem kívánja – a munkaviszony megszüntetésével járó költségeket az az önkormányzat fedezi, amelynek tagintézményében az alkalmazott a munkaköri leírása szerint dolgozott, az intézményvezető esetén Báta Község Önkormányzata.
- 2.) A Bátai Pitypang Óvoda bátai tagóvodájában lévő 6 óvónő, 3 dajka, 1 pedagógiai asszisztens státusz tekintetében a jogutód a Bátai Pitypang Óvoda.
- 3.) A Bátai Pitypang Óvoda sárpilisi tagóvodájában lévő 2 óvónő, 1 dajka státusz tekintetében a jogutód a Sárpilisi Tündéerkert Óvoda.

IV. A normatív állami hozzájárulás feletti költségek elszámolása

- 1.) Báta Községi Önkormányzat 2015. augusztus 15. napjáig elkészíti az Óvoda állami normatív hozzájárulások felhasználására és egyéb költségekre vonatkozó elszámolását.
- 2.) A társult intézményre kapott normatív állami támogatást Báta Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.
- 3.) Báta Község Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy költségvetésében a IV/2. pont szerinti normatív támogatásokat átadott pénzeszközként szerepelteti, az ehhez szükséges költségvetési rendeletmódosításról szóló döntéseket meghozza.

V. Egyéb rendelkezések

- 1.) Az Önkormányzatok egymással teljes körűen 2015. augusztus 15. napjáig elszámolnak.
- 2.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
- 3.) A Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen kölcsönös egyeztetés útján kísérik meg rendezni, amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, peres eljárásban a Szekszárdi Járásbíróság, illetve – a pertárgy értéktől függően – a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen megállapodást Bába Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületei megtárgyalták, az abban foglalt feltételekkel egyetértének, azokat elfogadták, ezért az önkormányzataik képviselőiben eljáró polgármesterek a megállapodást, mint a döntéshozók akaratával mindenben megegyezőt, aláírásukkal hitelesítik.

Kelt,

.....
Figler János
polgármester
Sárpilis Község képviselőiben

.....
Huszárné Lukács Rozália
polgármester
Bába Község képviselőiben

(Hanganyag: 01:49:13 perc)

A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere- Kéri Bába Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bábai Pitypang Óvoda megszüntető okiratát az előterjesztés szerint elfogadja, kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Bába Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 6 képviselője – 6 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Báta Község Önkormányzata 119/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bártai Pitypang Óvoda megszüntető okiratának elfogadásáról

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bártai Pitypang Óvoda megszüntetéséről szóló okiratot jóváhagyja. A megszüntető okirat jelen határozat melléklete.

Melléklet

Okirat száma:

Megszüntető okirat

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (7) bekezdése alapján a Bártai Pitypang Óvoda megszüntető okiratát a következők szerint adják ki:

4. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése, székhelye, törzskönyvi azonosító száma

- 4.1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése: Bártai Pitypang Óvoda
- 4.2. A megszűnő költségvetési szerv székhelye: 7149 Báta, Óvoda u. 4.
- 4.3. A megszűnő költségvetési szerv törzskönyvi azonosító száma: 798110
- 4.4. A megszűnő költségvetési szerv adószáma: 15798114-1-17

5. A költségvetési szerv megszüntetésének körülményei

- 5.1. A költségvetési szerv megszűnésének dátuma: 2015. augusztus 3.
- 5.2. A költségvetési szerv megszüntetéséről döntést hozó szerv
 - 5.2.1. megnevezése: Báta Község Önkormányzata
 - 5.2.2. székhelye: 7149 Báta, Fő u. 147.
 - 5.2.3. Sárpilis Község Önkormányzata
 - 5.2.4. székhelye: 7145 Sárpilis, Béke tér 1.
- 5.3. A költségvetési szerv megszüntetésének módja: jogutóddal történő megszűnés (különválás)
- 5.4. A költségvetési szerv megszüntetésének oka: a Báta-Sárpilis Óvodai Társulást Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 40/2015. (II. 18.) számú határozatával felmondta
- 5.5. A megszűnő költségvetési szerv által ellátott közfeladat(ok) jövőbeni ellátásának módja:
- 5.6. A közfeladatot a jövőben Báta és Sárpilis Községek Önkormányzatai önálló költségvetési szervek alapításával látják el.
- 5.7. A jogutód költségvetési szerv

	megnevezése	székhelye
1	Bártai Pitypang Óvoda	7149 Báta, Óvoda u. 4.
2	Sárpilisi Tündérvilla Óvoda	7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4.

6. A költségvetési szerv megszüntetésével összefüggő átmeneti rendelkezések

- 6.1. A kötelezettségvállalás rendje

- 6.1.1. A megszűnő költségvetési szerv által vállalható kötelezettségek köre és mértéke:
 6.1.2. a költségvetési szerv 2015. évi költségvetése terhére, az előirányzatok időarányos része erejéig.
 6.1.3. A megszűnő költségvetési szerv általi kötelezettségvállalások határideje: 2015. augusztus 3.

6.2. A költségvetési szerv alkalmazásában álló személyekkel kapcsolatos munkáltatói intézkedések:

A Bátai Pitypang Óvoda bátai tagóvodájában lévő 6 óvónő, 3 dajka, 1 pedagógiai asszisztens státusz tekintetében a jogutód a Bátai Pitypang Óvoda.

A Bátai Pitypang Óvoda sárpilisi tagóvodájában lévő 2 óvónő, 1 dajka státusz tekintetében a jogutód a Sárpilisi Tündéerkert Óvoda.

6.3. A közfeladathoz kapcsolódó vagyon további használata:

	vagyonelem megnevezése	a használat további módja	a jogutód használó megnevezése, székhelye
1	Óvoda épülete (7149 Bába, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.)	óvoda, Bába Községi Önkormányzat által alapítandó költségvetési szerv székhelye	Bába Község Önkormányzata, 7149 Bába, Fő u. 147.
2	Sárpilis Óvoda helyiségei (7149 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.)	óvoda, Sárpilis Községi Önkormányzat által alapítandó költségvetési szerv székhelye	Sárpilis Község Önkormányzata, 7145 Sárpilis, Béke tér 1.

6.4. Jogutódlással összefüggő egyéb intézkedések:

Az elnyert pályázatok fenntartási időszakában az a jogutód költségvetési szerv számol el, ahol a pályázat megvalósult.

A társult intézményre kapott normatív állami támogatást Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.

Kelt: »Helység név, dátum«

P.H.

aláírás

(Hanganyag: 01:49:55 perc)

Huszárné Lukács Rozália polgármester- Kéri Bába Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja, az előterjesztés szerint, az kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Báta Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 6 képviselője – 6 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Báta Község Önkormányzata 120/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bártai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodásról

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bártai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja. A megállapodás jelen határozat melléklete.

Melléklet

Megállapodás

Báta Község Önkormányzata (7149 Báta, Fő u. 147., képviseli: Huszárné Lukács Rozália polgármester)
Sárpilis Község Önkormányzata (7145 Sárpilis, Béke tér 1., képviseli: Figler János polgármester)

a Bártai Pitypang Óvoda (a továbbiakban: Óvoda) megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó vagyonnal való elszámolásról, az intézményben foglalkoztatott alkalmazottakról a következő megállapodást kötik:

I. Az Óvoda megszüntetése

- 2.) A Felek megállapodnak abban, hogy az általuk 2012. július 1. napjával alapított Óvodát 2015. augusztus 3. napjával megszüntetik.

II. Elszámolás az ingó ingatlan vagyonnal

- 4.) Az Óvoda vagyongazdálkodásában lévő vagyon 2015. augusztus 3. napjával az önkormányzatok vagyongazdálkodásába kerül vissza:
- A bártai tagóvoda épülete (7149 Báta, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.) Báta Községi Önkormányzat vagyongazdálkodásába
 - A sárpilisi tagóvoda helyiségei (7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.) Sárpilis Községi Önkormányzat vagyongazdálkodásába
- 5.) A társult önkormányzat székhelye szerinti tulajdonában lévő épületen végzett egyoldalú felújításból, fejlesztésből, beruházásból eredő vagyongyarapodás a beruházást végző önkormányzatot illeti meg.
- 6.) A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda vagyongazdálkodásában lévő ingó

vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat vagyongazdálkodásába kerül vissza. A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda tulajdonában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat tulajdonába kerül.

III. Az Óvodánál foglalkoztatottak

- 4.) Az Óvodánál foglalkoztatott személyi állomány tekintetében – amennyiben a jogutód Óvoda a munkavállalót foglalkoztatni nem kívánja – a munkaviszony megszüntetésével járó költségeket az az önkormányzat fedezi, amelynek tagintézményében az alkalmazott a munkaköri leírása szerint dolgozott, az intézményvezető esetén Bába Község Önkormányzata.
- 5.) A Bábai Pitypang Óvoda bábai tagóvodájában lévő 6 óvónő, 3 dajka, 1 pedagógiai asszisztens státusz tekintetében a jogutód a Bábai Pitypang Óvoda.
- 6.) A Bábai Pitypang Óvoda sárpilisi tagóvodájában lévő 2 óvónő, 1 dajka státusz tekintetében a jogutód a Sárpilisi Tündérvilla Óvoda.

IV. A normatív állami hozzájárulás feletti költségek elszámolása

- 4.) Bába Községi Önkormányzat 2015. augusztus 15. napjáig elkészíti az Óvoda állami normatív hozzájárulások felhasználására és egyéb költségekre vonatkozó elszámolását.
- 5.) A társult intézményre kapott normatív állami támogatást Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.
- 6.) Bába Község Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy költségvetésében a IV/2. pont szerinti normatív támogatásokat átadott pénzeszközként szerepelteti, az ehhez szükséges költségvetési rendeletmódosításról szóló döntéseket meghozza.

V. Egyéb rendelkezések

- 4.) Az Önkormányzatok egymással teljes körűen 2015. augusztus 15. napjáig elszámolnak.
- 5.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.)

Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

- 6.) A Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen kölcsönös egyeztetés útján kísérik meg rendezni, amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, peres eljárásban a Szekszárdi Járásbíróság, illetve – a pertárgy értékétől függően – a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen megállapodást Bába Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületei megtárgyalták, az abban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadták, ezért az önkormányzataik képviselőiben eljáró polgármesterek a megállapodást, mint a döntéshozók akaratával mindenben megegyezőt, aláírásukkal hitelesítik.

Kelt,

.....
Figler János
polgármester
Sárpilis Község képviselőiben

.....
Huszárné Lukács Rozália
polgármester
Bába Község képviselőiben

(Hanganyag: 01:50:38 perc)

Dr. Kohány András jegyző- Kéri a képviselő testületeket, hogy a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszűntető okiratát és a megállapodást is fogadják el. Ismerteti az előterjesztéseket.

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Kéri Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszűntető okiratát az előterjesztés szerint elfogadja, kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 4 képviselője – 4 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Sárpilis Község Önkormányzata 80/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntető okiratának elfogadásáról

Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről szóló okiratot jóváhagyja. A megszüntető okirat jelen határozat melléklete.

Melléklet

Okirat száma:

Megszüntető okirat

Bába Községi Önkormányzat Képviselő-testülete és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (7) bekezdése alapján a(z) Bábai Pitypang Óvoda megszüntető okiratát a következők szerint adják ki:

7. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése, székhelye, törzskönyvi azonosító száma

- 7.1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése: Bába-Sárpilis Óvodai Társulás
- 7.2. A megszűnő költségvetési szerv székhelye: 7149 Bába, Fő u. 147.
- 7.3. A megszűnő költségvetési szerv törzskönyvi azonosító száma: 817374
- 7.4. A megszűnő költségvetési szerv adószáma: 15817376-1-17

8. A költségvetési szerv megszüntetésének körülményei

- 8.1. A költségvetési szerv megszűnésének dátuma: 2015. augusztus 3.
- 8.2. A költségvetési szerv megszüntetéséről döntést hozó szerv
 - 8.2.1. megnevezése: Bába Község Önkormányzata
 - 8.2.2. székhelye: 7149 Bába, Fő u. 147.
 - 8.2.3. Sárpilis Község Önkormányzata
 - 8.2.4. székhelye: 7145 Sárpilis, Béke tér 1.
- 8.3. A költségvetési szerv megszüntetésének módja: jogutód nélküli megszűnés
- 8.4. A költségvetési szerv megszüntetésének oka: a Bába-Sárpilis Óvodai Társulást Bába Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 40/2015. (II. 18.) számú határozatával felmondta
- 8.5. A megszűnő költségvetési szerv által ellátott közfeladat(ok) jövőbeni ellátásának módja:

A közfeladatot a jövőben Bába és Sárpilis Községek Önkormányzatai önálló költségvetési szervek alapításával látják el.

9. A költségvetési szerv megszüntetésével összefüggő átmeneti rendelkezések

9.1. A kötelezettségvállalás rendje

9.1.1. A megszűnő költségvetési szerv által vállalható kötelezettségek köre és mértéke: a költségvetési szerv 2015. évi költségvetése terhére, az előirányzatok időarányos része erejéig.

9.1.2. A megszűnő költségvetési szerv általi kötelezettségvállalások határideje: 2015. augusztus 3.

9.2. Jogutódlással összefüggő egyéb intézkedések:

A társulás költségvetési számláján lévő, a társult intézményre kapott normatív állami támogatást és a társult önkormányzatok befizetéseit Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.

Kelt: »Helység név, dátum«

P.H.

aláírás

(Hanganyag: 01:53:41 perc)

Figler János Sárpilis Község Polgármestere- Kéri Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja, az előterjesztés szerint, az kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Sárpilis Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 4 képviselője – 4 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Sárpilis Község Önkormányzata 81/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodásról

Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja. A megállapodás jelen határozat melléklete.

Melléklet

Megállapodás

Báta Község Önkormányzata (7149 Báta, Fő u. 147., képviseli: Huszárné Lukács Rozália polgármester)

Sárpilis Község Önkormányzata (7145 Sárpilis, Béke tér 1., képviseli: Figler János polgármester)

a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás (a továbbiakban: Társulás) megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó vagyonnal való elszámolásról a következő megállapodást kötik:

I. A Társulás megszüntetése

- 3.) A Felek megállapodnak abban, hogy az általuk 2013. július 1. napjával alapított Társulást 2015. augusztus 3. napjával megszüntetik.

II. Elszámolás az ingó ingatlan vagyonnal

- 7.) A Társulás által fenntartott Óvoda vagyongazdálkodásában lévő vagyon 2015. augusztus 3. napjával az önkormányzatok vagyongazdálkodásába kerül vissza:
- A bátai tagóvoda épülete (7149 Báta, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.) Báta Községi Önkormányzat vagyongazdálkodásába
 - A sárpilisi tagóvoda helyiségei (7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.) Sárpilis Községi Önkormányzat vagyongazdálkodásába
- 8.) A társult önkormányzat székhelye szerinti tulajdonában lévő épületen végzett egyoldalú felújításból, fejlesztésből, beruházásból eredő vagyongyarapodás a beruházást végző önkormányzatot illeti meg.
- 9.) A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda vagyongazdálkodásában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat vagyongazdálkodásába kerül vissza. A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda tulajdonában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat tulajdonába kerül.

IV. A normatív állami hozzájárulás feletti költségek elszámolása

- 7.) Bába Községi Önkormányzat 2015. augusztus 15. napjáig elkészíti a Társulás állami normatív hozzájárulások felhasználására és egyéb költségekre vonatkozó elszámolását.
- 8.) A társult intézményre kapott normatív állami támogatást és a társult önkormányzatok befizetéseit Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.
- 9.) Bába Község Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy költségvetésében a IV/2. pont szerinti normatív támogatásokat átadott pénzeszközként szerepelteti, az ehhez szükséges költségvetési rendeletmódosításról szóló döntéseket meghozza.

V. Egyéb rendelkezések

- 7.) Az Önkormányzatok egymással teljes körűen 2015. augusztus 15. napjáig elszámolnak.
- 8.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
- 9.) A Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen kölcsönös egyeztetés útján kísérlik meg rendezni, amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, peres eljárásban a Szekszárdi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen megállapodást Bába Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületei megtárgyalták, az abban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadták, ezért az önkormányzataik képviselőiben eljáró polgármesterek a megállapodást, mint a döntéshozók akaratával mindenben megegyezőt, aláírásukkal hitelesítik.

Kelt,

.....
Figler János
polgármester
Sárpilis Község képviselőiben

.....
Huszárné Lukács Rozália
polgármester
Bába Község képviselőiben

(Hanganyag: 01:54:00 perc)

Huszárné Lukács Rozália Bába Község Polgármestere- Kéri Bába Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntető okiratát az előterjesztés szerint elfogadja, kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Bába Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 6 képviselője – 6 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Bába Község Önkormányzata 121/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntető okiratának elfogadásáról

Bába Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről szóló okiratot jóváhagyja. A megszüntető okirat jelen határozat melléklete.

Melléklet

Okirat száma:

Megszüntető okirat

Bába Községi Önkormányzat Képviselő-testülete és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (7) bekezdése alapján a(z) Bábai Pityang Óvoda megszüntető okiratát a következők szerint adják ki:

10. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése, székhelye, törzskönyvi azonosító száma

- 10.1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése: Bába-Sárpilis Óvodai Társulás
- 10.2. A megszűnő költségvetési szerv székhelye: 7149 Bába, Fő u. 147.
- 10.3. A megszűnő költségvetési szerv törzskönyvi azonosító száma: 817374
- 10.4. A megszűnő költségvetési szerv adószáma: 15817376-1-17

11. A költségvetési szerv megszüntetésének körülményei

- 11.1. A költségvetési szerv megszűnésének dátuma: 2015. augusztus 3.
- 11.2. A költségvetési szerv megszüntetéséről döntést hozó szerv
 - 11.2.1. megnevezése: Bába Község Önkormányzata
 - 11.2.2. székhelye: 7149 Bába, Fő u. 147.
 - 11.2.3. Sárpilis Község Önkormányzata
 - 11.2.4. székhelye: 7145 Sárpilis, Béke tér 1.
- 11.3. A költségvetési szerv megszüntetésének módja: jogutód nélküli megszűnés

- 11.4. A költségvetési szerv megszüntetésének oka: a Bába-Sárpilis Óvodai Társulást Bába Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 40/2015. (II. 18.) számú határozatával felmondta
- 11.5. A megszűnő költségvetési szerv által ellátott közfeladat(ok) jövőbeni ellátásának módja:

A közfeladatot a jövőben Bába és Sárpilis Községek Önkormányzatai önálló költségvetési szervek alapításával látják el.

12. A költségvetési szerv megszüntetésével összefüggő átmeneti rendelkezések

12.1. A kötelezettségvállalás rendje

12.1.1. A megszűnő költségvetési szerv által vállalható kötelezettségek köre és mértéke:

a költségvetési szerv 2015. évi költségvetése terhére, az előirányzatok időarányos része erejéig.

12.1.2. A megszűnő költségvetési szerv általi kötelezettségvállalások határideje: 2015. augusztus 3.

12.2. Jogutódlással összefüggő egyéb intézkedések:

A társulás költségvetési számláján lévő, a társult intézményre kapott normatív állami támogatást és a társult önkormányzatok befizetéseit Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.

Kelt: »Helység név, dátum«

P.H.

(Hanganyag: 01:54:38 perc)

Huszárné Lukács Rozália polgármester- Kéri Bába Község Önkormányzat Képviselő-testületét, aki a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja, az előterjesztés szerint, az kézfeltartással jelezze.

Az előzetesen a meghívó mellékleteként írásban megküldött döntési javaslat a jegyzőkönyv mellékletében található.

Bába Község Önkormányzat Képviselő-testülete – döntéshozatalban résztvevő 6 képviselője – 6 igen szavazattal, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

Bába Község Önkormányzata 122/2015. (VII. 13.) számú határozat a Bába-Sárpilis Óvodai Társulás

**megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó
elszámolásról szóló megállapodásról**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja. A megállapodás jelen határozat melléklete.

Melléklet

Megállapodás

Báta Község Önkormányzata (7149 Báta, Fő u. 147., képviseli: Huszárné Lukács Rozália polgármester)
Sárpilis Község Önkormányzata (7145 Sárpilis, Béke tér 1., képviseli: Figler János polgármester)

a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás (a továbbiakban: Társulás) megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó vagyonnal való elszámolásról a következő megállapodást kötik:

I. A Társulás megszüntetése

- 4.) A Felek megállapodnak abban, hogy az általuk 2013. július 1. napjával alapított Társulást 2015. augusztus 3. napjával megszüntetik.

II. Elszámolás az ingó ingatlan vagyonnal

- 10.) A Társulás által fenntartott Óvoda vagyongazdálkodásában lévő vagyon 2015. augusztus 3. napjával az önkormányzatok vagyongazdálkodásába kerül vissza:
- A bátai tagóvoda épülete (7149 Báta, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.) Báta Községi Önkormányzat vagyongazdálkodásába
 - A sárpilisi tagóvoda helyiségei (7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.) Sárpilis Községi Önkormányzat vagyongazdálkodásába
- 11.) A társult önkormányzat székhelye szerinti tulajdonában lévő épületen végzett egyoldalú felújításból, fejlesztésből, beruházásból eredő vagyongyarapodás a beruházást végző önkormányzatot illeti meg.
- 12.) A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda vagyongazdálkodásában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat vagyongazdálkodásába kerül vissza. A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda tulajdonában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat tulajdonába kerül.

IV. A normatív állami hozzájárulás feletti költségek elszámolása

- 10.) Báta Községi Önkormányzat 2015. augusztus 15. napjáig elkészíti a Társulás állami normatív hozzájárulások felhasználására és egyéb költségekre vonatkozó elszámolását.
- 11.) A társult intézményre kapott normatív állami támogatást és a társult önkormányzatok befizetéseit Báta Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.
- 12.) Báta Község Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy költségvetésében a IV/2. pont szerinti normatív támogatásokat átadott pénzeszközként szerepelteti, az ehhez szükséges költségvetési rendeletmódosításról szóló döntéseket meghozza.

V. Egyéb rendelkezések

- 10.) Az Önkormányzatok egymással teljes körűen 2015. augusztus 15. napjáig elszámolnak.
- 11.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
- 12.) A Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen kölcsönös egyeztetés útján kísérik meg rendezni, amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, peres eljárásban a Szekszárdi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen megállapodást Báta Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületei megtárgyalták, az abban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat

elfogadták, ezért az önkormányzataik képviselőjében eljáró polgármesterek a megállapodást, mint a döntéshozók akaratával mindenben megegyezőt, aláírásukkal hitelesítik.

Kelt,

.....
Figler János
polgármester
Sárpilis Község képviselőjében

.....
Huszárné Lukács Rozália
polgármester
Báta Község képviselőjében

(Hanganyag: 01:55:20 perc)

Az ülésen más nem hangzott el, az ülést a polgármesterek 18.00. órakor berekesztették.

Kmf.



.....
Huszárné Lukács Rozália
Báta Község polgármestere

.....
Figler János
Sárpilis Község polgármestere

.....
Dr. Kohány András
jegyző

.....
Medveczki József
jegyzőkönyv hitelesítő

.....
Tőkés Lajosné
jegyzőkönyv hitelesítő

Jelenléti ív

**Báta és Sárpilis Községi Önkormányzatok Képviselő-testületeinek 2015. július 13-i
együttes ülésére**

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

Huszárné Lukács Rozália polgármester

Bocz József alpolgármester

Csóti Sándor képviselő

Gelencsér Sándor képviselő

Lehel Zoltán képviselő

Zsinkó Ilona képviselő

BARISNÉ ZSINKÓ JULIANNA

Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

Figler János polgármester

Tőkés Lajosné alpolgármester

Erlich Melinda képviselő

Kovács Barna Zoltán képviselő

Medveczki József képviselő

Dr. Kohány András jegyző

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Jucsek
Bocz
Csoti Sándor
Gelencser
Lehel
Zsinkó Ilona
Borisné Zsinkó Jul
Figler
Tökés
Erlich Melinda
Kovács Barna
Medveczki
Dr. Kohány

Báta Község Polgármesterétől
Sárpilis Község Polgármesterétől

MEGHÍVÓ

Báta Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete együttes ülését

2015. július 13. (hétfő) 16.00 órára összehívjuk

Az ülés helye: Bátai Közös Önkormányzati Hivatal Nagyterme (7149 Báta, Fő u. 147.)

Napirend:

1./ Egyeztetés a Bátai Közös Önkormányzati Hivatallal kapcsolatos elszámolási kérdésekről
Előterjesztő:

2./ A Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetése
Előterjesztő:

Báta, 2015. július 10.

Tisztelettel:

Huszárné Lukács Rozália sk.
polgármester

Figler János sk.
polgármester

Határozati javaslat
Báta és Sárpilis Községi Önkormányzatok Képviselő-testületeinek
együttes ülésére
2015.07.13.

.../2015.(...) képviselő-testületi határozat

Tárgy: megállapodás a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról

..... Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja. A megállapodás jelen határozat melléklete.

Melléklet

Megállapodás

Báta Község Önkormányzata (7149 Báta, Fő u. 147., képviseli: Huszárné Lukács Rozália polgármester)

Sárpilis Község Önkormányzata (7145 Sárpilis, Béke tér 1., képviseli: Figler János polgármester)

a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás (a továbbiakban: Társulás) megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó vagyonnal való elszámolásról a következő megállapodást kötik:

I. A Társulás megszüntetése

- 1.) A Felek megállapodnak abban, hogy az általuk 2013. július 1. napjával alapított Társulást 2015. augusztus 3. napjával megszüntetik.

II. Elszámolás az ingó ingatlan vagyonnal

- 1.) A Társulás által fenntartott Óvoda vagyonkezelésében lévő vagyon 2015. augusztus 3. napjával az önkormányzatok vagyonkezelésébe kerül vissza:
 - A bátai tagóvoda épülete (7149 Báta, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.) Báta Községi Önkormányzat vagyonkezelésébe
 - A sárpilisi tagóvoda helyiségei (7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.) Sárpilis Községi Önkormányzat vagyonkezelésébe

- 2.) A társult önkormányzat székhelye szerinti tulajdonában lévő épületen végzett egyoldalú felújításból, fejlesztésből, beruházásból eredő vagyongyarapodás a beruházást végző önkormányzatot illeti meg.
- 3.) A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda vagyonkezelésében lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat vagyonkezelésébe kerül vissza. A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda tulajdonában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat tulajdonába kerül.

IV. A normatív állami hozzájárulás feletti költségek elszámolása

- 1.) Báta Községi Önkormányzat 2015. augusztus 15. napjáig elkészíti a Társulás állami normatív hozzájárulások felhasználására és egyéb költségekre vonatkozó elszámolását.
- 2.) A társult intézményre kapott normatív állami támogatást és a társult önkormányzatok befizetéseit Báta Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.
- 3.) Báta Község Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy költségvetésében a IV/2. pont szerinti normatív támogatásokat átadott pénzeszközként szerepelteti, az ehhez szükséges költségvetési rendeletmódosításról szóló döntéseket meghozza.

V. Egyéb rendelkezések

- 1.) Az Önkormányzatok egymással teljes körűen 2015. augusztus 15. napjáig elszámolnak.
- 2.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.

3.) A Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen kölcsönös egyeztetés útján kísérik meg rendezni, amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, peres eljárásban a Szekszárdi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen megállapodást Bába Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületei megtárgyalták, az abban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadták, ezért az önkormányzataik képviselőiben eljáró polgármesterek a megállapodást, mint a döntéshozók akaratával mindenben megegyezőt, aláírásukkal hitelesítik.

Kelt,

.....
Figler János
polgármester
Sárpilis Község képviselőiben

.....
Huszárné Lukács Rozália
polgármester
Bába Község képviselőiben

Határozati javaslat
Báta és Sárpilis Községi Önkormányzatok Képviselő-testületeinek
együttes ülésére
2015.07.13.

.../2015.(...) képviselő-testületi határozat

Tárgy: a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntető okiratának elfogadása

..... Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Báta-Sárpilis Óvodai Társulás megszüntetéséről szóló okiratot jóváhagyja. A megszüntető okirat jelen határozat melléklete.

Melléklet

Okirat száma:

Megszüntető okirat

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (7) bekezdése alapján a(z) Bátai Pitypang Óvoda megszüntető okiratát a következők szerint adják ki:

**1. A megszűnő költségvetési szerv
megnevezése, székhelye, törzskönyvi azonosító száma**

- 1.1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése: Báta-Sárpilis Óvodai Társulás
- 1.2. A megszűnő költségvetési szerv székhelye: 7149 Báta, Fő u. 147.
- 1.3. A megszűnő költségvetési szerv törzskönyvi azonosító száma: 817374
- 1.4. A megszűnő költségvetési szerv adószáma: 15817376-1-17

2. A költségvetési szerv megszüntetésének körülményei

- 2.1. A költségvetési szerv megszűnésének dátuma: 2015. augusztus 3.

- 2.2. A költségvetési szerv megszüntetéséről döntést hozó szerv
 - 2.2.1. megnevezése: Bába Község Önkormányzata
 - 2.2.2. székhelye: 7149 Bába, Fő u. 147.
 - 2.2.3. Sárpilis Község Önkormányzata
 - 2.2.4. székhelye: 7145 Sárpilis, Béke tér 1.
- 2.3. A költségvetési szerv megszüntetésének módja: jogutód nélküli megszűnés
- 2.4. A költségvetési szerv megszüntetésének oka: a Bába-Sárpilis Óvodai Társulást Bába Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 40/2015. (II. 18.) számú határozatával felmondta
- 2.5. A megszűnő költségvetési szerv által ellátott közfeladat(ok) jövőbeni ellátásának módja:

A közfeladatot a jövőben Bába és Sárpilis Községek Önkormányzatai önálló költségvetési szervek alapításával látják el.

3. A költségvetési szerv megszüntetésével összefüggő átmeneti rendelkezések

- 3.1. A kötelezettségvállalás rendje
 - 3.1.1. A megszűnő költségvetési szerv által vállalható kötelezettségek köre és mértéke: a költségvetési szerv 2015. évi költségvetése terhére, az előirányzatok időarányos része erejéig.
 - 3.1.2. A megszűnő költségvetési szerv általi kötelezettségvállalások határideje: 2015. augusztus 3.
- 3.2. Jogutódlással összefüggő egyéb intézkedések:

A társulás költségvetési számláján lévő, a társult intézményre kapott normatív állami támogatást és a társult önkormányzatok befizetéseit Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.

Kelt: »Helység név, dátum«

P.H.

aláírás

Határozati javaslat
Báta és Sárpilis Községi Önkormányzatok Képviselő-testületeinek
együttes ülésére
2015.07.13.

.../2015.(...) képviselő-testületi határozat

Tárgy: megállapodás a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról

..... Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó elszámolásról szóló megállapodást jóváhagyja. A megállapodás jelen határozat melléklete.

Melléklet

Megállapodás

Báta Község Önkormányzata (7149 Báta, Fő u. 147., képviseli: Huszárné Lukács Rozália polgármester)

Sárpilis Község Önkormányzata (7145 Sárpilis, Béke tér 1., képviseli: Figler János polgármester)

a Bátai Pitypang Óvoda (a továbbiakban: Óvoda) megszüntetéséről és a megszüntetéshez kapcsolódó vagyonnal való elszámolásról, az intézményben foglalkoztatott alkalmazottakról a következő megállapodást kötik:

I. Az Óvoda megszüntetése

- 1.) A Felek megállapodnak abban, hogy az általuk 2012. július 1. napjával alapított Óvodát 2015. augusztus 3. napjával megszüntetik.

II. Elszámolás az ingó ingatlan vagyonnal

- 1.) Az Óvoda vagyonkezelésében lévő vagyon 2015. augusztus 3. napjával az önkormányzatok vagyonkezelésébe kerül vissza:
 - A bátai tagóvoda épülete (7149 Báta, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.) Báta Községi Önkormányzat vagyonkezelésébe
 - A sárpilisi tagóvoda helyiségei (7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.) Sárpilis Községi Önkormányzat vagyonkezelésébe

- 2.) A társult önkormányzat székhelye szerinti tulajdonában lévő épületen végzett egyoldalú felújításból, fejlesztésből, beruházásból eredő vagyongyarapodás a beruházást végző önkormányzatot illeti meg.
- 3.) A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda vagyonkezelésében lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat vagyonkezelésébe kerül vissza. A II/1. pontban felsorolt épületekben található, az Óvoda tulajdonában lévő ingó vagyon az épület fekvése szerinti önkormányzat tulajdonába kerül.

III. Az Óvodánál foglalkoztatottak

- 1.) Az Óvodánál foglalkoztatott személyi állomány tekintetében – amennyiben a jogutód Óvoda a munkavállalót foglalkoztatni nem kívánja – a munkaviszony megszüntetésével járó költségeket az az önkormányzat fedezi, amelynek tagintézményében az alkalmazott a munkaköri leírása szerint dolgozott, az intézményvezető esetén Bába Község Önkormányzata.
- 2.) A Bábai Pitypang Óvoda bábai tagóvodájában lévő 6 óvónő, 3 dajka, 1 pedagógiai asszisztens státusz tekintetében a jogutód a Bábai Pitypang Óvoda.
- 3.) A Bábai Pitypang Óvoda sárpilisi tagóvodájában lévő 2 óvónő, 1 dajka státusz tekintetében a jogutód a Sárpilisi Tündérvilla Óvoda.

IV. A normatív állami hozzájárulás feletti költségek elszámolása

- 1.) Bába Községi Önkormányzat 2015. augusztus 15. napjáig elkészíti az Óvoda állami normatív hozzájárulások felhasználására és egyéb költségekre vonatkozó elszámolását.
- 2.) A társult intézményre kapott normatív állami támogatást Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.
- 3.) Bába Község Önkormányzata kötelezettséget vállal arra, hogy költségvetésében a IV/2. pont szerinti normatív támogatásokat átadott pénzeszközként szerepelteti, az ehhez szükséges költségvetési rendeletmódosításról szóló döntéseket meghozza.

V. Egyéb rendelkezések

- 1.) Az Önkormányzatok egymással teljes körűen 2015. augusztus 15. napjáig elszámolnak.
- 2.) A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
- 3.) A Felek rögzítik, hogy jelen szerződésből eredő vitájukat elsődlegesen kölcsönös egyeztetés útján kísérik meg rendezni, amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre, peres eljárásban a Szekszárdi Járásbíróság, illetve – a pertárgy értéktől függően – a Szekszárdi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

Jelen megállapodást Bába Községi Önkormányzat és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testületei megtárgyalták, az abban foglalt feltételekkel egyetértének, azokat elfogadták, ezért az önkormányzataik képviselőiben eljáró polgármesterek a megállapodást, mint a döntéshozók akaratával mindenben megegyezőt, aláírásukkal hitelesítik.

Kelt,

.....
Figler János
polgármester
Sárpilis Község képviselőiben

.....
Huszárné Lukács Rozália
polgármester
Bába Község képviselőiben

Határozati javaslat
Báta és Sárpilis Községi Önkormányzatok Képviselő-testületeinek
együttes ülésére
2015.07.13.

.../2015.(...) képviselő-testületi határozat

Tárgy: a Bátai Pitypang Óvoda megszüntető okiratának elfogadása

..... Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bátai Pitypang Óvoda megszüntetéséről szóló okiratot jóváhagyja. A megszüntető okirat jelen határozat melléklete.

Melléklet

Okirat száma:

Megszüntető okirat

Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete és Sárpilis Községi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 11. § (7) bekezdése alapján a Bátai Pitypang Óvoda megszüntető okiratát a következők szerint adják ki:

**1. A megszűnő költségvetési szerv
megnevezése, székhelye, törzskönyvi azonosító száma**

- 1.1. A megszűnő költségvetési szerv megnevezése: Bátai Pitypang Óvoda
- 1.2. A megszűnő költségvetési szerv székhelye: 7149 Báta, Óvoda u. 4.
- 1.3. A megszűnő költségvetési szerv törzskönyvi azonosító száma: 798110
- 1.4. A megszűnő költségvetési szerv adószáma: 15798114-1-17

2. A költségvetési szerv megszüntetésének körülményei

- 2.1. A költségvetési szerv megszűnésének dátuma: 2015. augusztus 3.

- 2.2. A költségvetési szerv megszüntetéséről döntést hozó szerv
- 2.2.1. megnevezése: Báta Község Önkormányzata
- 2.2.2. székhelye: 7149 Báta, Fő u. 147.
- 2.2.3. Sárpilis Község Önkormányzata
- 2.2.4. székhelye: 7145 Sárpilis, Béke tér 1.
- 2.3. A költségvetési szerv megszüntetésének módja: jogutóddal történő megszűnés (különválás)
- 2.4. A költségvetési szerv megszüntetésének oka: a Báta-Sárpilis Óvodai Társulást Báta Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 40/2015. (II. 18.) számú határozatával felmondta
- 2.5. A megszűnő költségvetési szerv által ellátott közfeladat(ok) jövőbeni ellátásának módja:
- 2.6. A közfeladatot a jövőben Báta és Sárpilis Községek Önkormányzatai önálló költségvetési szervek alapításával látják el.
- 2.7. A jogutód költségvetési szerv

	megnevezése	székhelye
1	Bátai Pitypang Óvoda	7149 Báta, Óvoda u. 4.
2	Sárpilisi Tündéerkert Óvoda	7145 Sárpilis, Nyéki u. 2-4.

3. A költségvetési szerv megszüntetésével összefüggő átmeneti rendelkezések

- 3.1. A kötelezettségvállalás rendje
- 3.1.1. A megszűnő költségvetési szerv által vállalható kötelezettségek köre és mértéke:
- 3.1.2. a költségvetési szerv 2015. évi költségvetése terhére, az előirányzatok időarányos része erejéig.
- 3.1.3. A megszűnő költségvetési szerv általi kötelezettségvállalások határideje: 2015. augusztus 3.
- 3.2. A költségvetési szerv alkalmazásában álló személyekkel kapcsolatos munkáltatói intézkedések:
- A Bátai Pitypang Óvoda bátai tagóvodájában lévő 6 óvónő, 3 dajka, 1 pedagógiai asszisztens státusz tekintetében a jogutód a Bátai Pitypang Óvoda.
- A Bátai Pitypang Óvoda sárpilisi tagóvodájában lévő 2 óvónő, 1 dajka státusz tekintetében a jogutód a Sárpilisi Tündéerkert Óvoda.
- 3.3. A közfeladathoz kapcsolódó vagyon további használata:

	vagyonelem megnevezése	a használat további módja	a jogutód használó megnevezése, székhelye
1	Óvoda épülete (7149 Bába, Óvoda u. 4., 1733 hrsz.)	óvoda, Bába Községi Önkormányzat által alapítandó költségvetési szerv székhelye	Bába Község Önkormányzata, 7149 Bába, Fő u. 147.
2	Sárpilis Óvoda helyiségei (7149 Sárpilis, Nyéki u. 2-4., 33 hrsz.)	óvoda, Sárpilis Községi Önkormányzat által alapítandó költségvetési szerv székhelye	Sárpilis Község Önkormányzata, 7145 Sárpilis, Béke tér 1.

3.4. Jogutódlással összefüggő egyéb intézkedések:

Az elnyert pályázatok fenntartási időszakában az a jogutód költségvetési szerv számol el, ahol a pályázat megvalósult.

A társult intézményre kapott normatív állami támogatást Bába Község Önkormányzata 11746005-15414052-10130005 számú, „ÓVODA NORMATÍV TÁMOGATÁS” elnevezésű költségvetési alszámláján elkülöníti, és azt a jogutód intézményeknek átadott pénzeszközként adja át a finanszírozott gyermeklétszám és munkavállalói létszám arányában.

Kelt: »Helység név, dátum«

P.H.

aláírás